

Lieta C?204/03

Eiropas Kopienu Komisija

pret

Sp?nijas Karalisti

Valsts pien?kumu neizpilde – Sest?s PVN direkt?vas 17. un 19. pants – Subs?dijas – Ties?bu uz nodok?a atskait?šanu ierobežošana

?ener?ladvok?ta M. Pojareša Maduru [*M. Pojares Maduro*] secin?jumi, sniegti 2005. gada 10. mart?

Tiesas spriedums (treš? pal?ta) 2005. gada 6. oktobr?

Sprieduma kopsavilkums

Noteikumi par nodok?iem – Ties?bu aktu saska?ošana – Apgroz?juma nodok?i – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma – Priekšnodok?a atskait?šana – Ties?bu uz nodok?a atskait?šanu ierobežojumi – Subs?dijas – Valsts ties?bu akti, kas paredz atskait?mo da?u no nodok?a, kuru maks? nodok?a maks?t?ji, kas veic tikai ar nodokli apliekamus dar?jumus, un ierobežo par pre?u un pakalpojumu ieg?di, kas ir finans?ta ar subs?diju pal?dz?bu, samaks?t? nodok?a atskait?šanu – Nepie?aujam?ba

(Padomes Direkt?vas 77/388 17. panta 2. un 5. punkts un 19. pants)

Dal?bvalsts, kura subsid?to darb?bu gad?jum? paredz atskait?mo da?u no pievienot?s v?rt?bas nodok?a, kuru maks? nodok?a maks?t?ji, kas veic tikai ar nodokli apliekamus dar?jumus, un nosakot speci?lus noteikumus, kas ierobežo par pre?u un pakalpojumu ieg?di, kas ir finans?ta ar subs?diju pal?dz?bu, samaks?t? pievienot?s v?rt?bas nodok?a atskait?šanu, nepilda pien?kumus, ko tai uzliek Kopienu ties?bas, proti – 17. panta 2. un 5. punkts un 19. pants Sestaj? direkt?v? 77/388 par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem.

(sal. ar 31. punktu un rezolut?vo da?u)

TIESAS SPRIEDUMS (treš? pal?ta)

2005. gada 6. oktobr? (*)

Valsts pien?kumu neizpilde – Sest?s PVN direkt?vas 17. un 19. pants – Subs?dijas – Ties?bu uz nodok?a atskait?šanu ierobežošana

Lieta C?204/03

par pras?bu sakar? ar valsts pien?kumu neizpildi atbilstoši EKL 226. pantam,

ko 2003. gada 14. maij? c?la

Eiropas Kopienu Komisija, ko p?rst?v E. Traversa [*E. Traversa*] un L. Locano Pala?iosa [*L. Lozano Palacios*], p?rst?vji, kas nor?d?ja adresi Luksemburg?,

pras?t?ja,

pret

Sp?nijas Karalisti, ko p?rst?v N. Diasa Abada [*N. Díaz Abad*], p?rst?ve, kas nor?d?ja adresi Luksemburg?,

atbild?t?ja.

TIESA (treš? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekš?d?t?js A. Ross [*A. Rosas*], tiesneši Ž. P. Puisoš? [*J. ?P. Puissochet*], S. fon B?rs [*S. von Bahr*] (referents), J. Malenovskis [*J. Malenovský*] un U. Lehmuß [*U. Lõhmuss*],

?ener?ladvok?ts M. Pojarešs Maduru [*M. Poiares Maduro*],

sekret?rs R. Grass [*R. Grass*],

?emot v?r? rakstveida procesu,

noklaus?jusies ?ener?ladvok?ta secin?jumus tiesas s?d? 2005. gada 10. mart?,

pasludina šo spriedumu.

Spriedums

1 Pras?bas pieteikum? Eiropas Kopienu Komisija l?dz Tiesu atz?t, ka, paredzot atskait?mo da?u no pievienot?s v?rt?bas nodok?a (turpm?k tekst? – “PVN”), kuru maks? nodok?a maks?t?ji, kas veic tikai ar nodokli apliekamus dar?jumus, un nosakot speci?lus noteikumus, kas ierobežo par pre?u vai pakalpojumu ieg?di, kas ir finans?ta ar subs?diju pal?dz?bu, samaks?t? PVN atskait?šanu, Sp?nijas Karaliste nav izpild?jusi pien?kumus, ko tai uzliek Kopienu ties?bas, proti – 17. panta 2. un 5. punkts un 19. pants Padomes 1977. gada 17. maija Sestaj? direkt?v? 77/388/EEK par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma: vienota apr??inu b?ze (OV L 145, 1. lpp.), kas groz?ta ar Padomes 1995. gada 10. apr??a Direkt?vu 95/7/EK (OV L 102, 18. lpp.; turpm?k tekst? – “Sest? direkt?v?”).

Atbilstoš?ties?bu normas

Kopienu tiesiskais regul?jums

2 Sest?s direkt?vas 11. panta A da?as 1. punkta a) apakšpunkts nosaka, ka nodok?a b?zi veido

“pre?u pieg?d?m un pakalpojumu sniegšanai [...] visa summa, kas veido atl?dz?bu, kuru pieg?d?t?js ir sa??mis vai kura tam j?sa?em no pirc?ja, klienta vai treš?s personas par š?d?m pieg?d?m, ieskaitot subs?dijas, kas tieši saist?tas ar š?du pieg?žu cen?m”.

3 Min?t?s direkt?vas 17. panta 2. punkta a) apakšpunkts taj? redakcij?, kura izriet no š?s direkt?vas 28.f panta, paredz: "ja preces un pakalpojumus nodok?u maks?t?js izmanto dar?jumiem, kuriem uzliek nodok?us, vi?am ir ties?bas atskait?t no nodok?a, kurš vi?am j?maks? [...] pievienot?s v?rt?bas nodokli, kas ir j?maks? vai ir samaks?ts par prec?m vai pakalpojumiem, ko vi?am pieg?d?jis vai pieg?d?s cits nodok?u maks?t?js, kuram ir j?maks? nodok?i valsts teritorij?".

4 Š? panta 5. punkts preciz?:

"Attiec?b? uz prec?m un pakalpojumiem, ko nodok?a maks?t?js izmanto gan 2. un 3. punkta aptvertiem dar?jumiem, par kuriem pievienot?s v?rt?bas nodoklis ir atskait?ms, gan dar?jumiem, par kuriem pievienot?s v?rt?bas nodoklis nav atskait?ms, atskait?ma ir tikai t? pievienot?s v?rt?bas nodok?a da?a, kas attiecin?ma uz pirm? veida dar?jumiem.

Šo da?u saska?? ar 19. pantu nosaka visiem dar?jumiem, ko veic nodok?a maks?t?js.

[..]"

5 Sest?s direkt?vas 19. panta "Atskait?m?s da?as apr??in?šana" 1. punkts nosaka:

"Da?u, kas atskait?ma atbilst?gi 17. panta 5. punkta pirmajai da?ai, veido da?skaitlis:

- par kura skait?t?ju ?em kop?jo gada apgroz?juma summu bez pievienot?s v?rt?bas nodok?a, kura attiecin?ma uz dar?jumiem, par kuriem pievienot?s v?rt?bas nodoklis ir atskait?ms atbilst?gi 17. panta 2. un 3. punktam,
- par kura sauc?ju ?em kop?jo gada apgroz?juma summu bez pievienot?s v?rt?bas nodok?a, kura attiecin?ma uz dar?jumiem, kas iek?auti skait?t?j?, un uz dar?jumiem, par kuriem pievienot?s v?rt?bas nodoklis nav atskait?ms. Dal?bvalstis var iek?aut sauc?j? ar? subs?diju summu, iz?emot t?s, kas aprakst?tas 11. panta A da?as 1. punkta a) apakšpunkt?.

[..]"

Valsts tiesiskais regul?jums

6 102. pants 1992. gada 28. decembra Likum? Nr. 37/1992 par pievienot?s v?rt?bas nodokli (BOE Nr. 312, 1992. gada 29. decembris, 44247. lpp.; turpm?k tekst? – "Likums Nr. 37/1992"), kas groz?ts ar 1997. gada 30. decembra Likumu Nr. 66/1997 (BOE Nr. 313, 1997. gada 31. decembris, 38517. lpp.), attiecas uz min?t? nodok?a atskait?m?s da?as atskait?šanas noteikumiem. Š? panta pirmais punkts paredz:

"Atskait?m?s da?as noteikumi ir piem?rojami, kad nodok?a maks?t?js, veicot savu komercdarb?bu vai profesion?lo darb?bu, veic gan t?das pre?u pieg?des un pakalpojumu sniegšanu, kas dod ties?bas uz nodok?a atskait?šanu, gan t?da paša veida dar?jumus, kas š?das ties?bas nedod.

Atskait?m?s da?as noteikumi ir piem?rojami ar? tad, kad nodok?a maks?t?js sa?em subs?dijas, kuras saska?? ar š? likuma 78. panta 2. punkta 3. apakšpunktu neietilpst nodok?a apr??ina b?z?, ja t?s tiek izmantotas, lai finans?tu nodok?a maks?t?ja komercdarb?bu vai profesion?lo darb?bu."

7 Š? likuma 104. pants atsaucas uz atskait?m?s da?as visp?r?jiem noteikumiem. Š? panta 2. punkta 2. apakšpunkta otr? da?a nosaka:

"Kapit?la subs?dijas ir iek?autas atskait?m?s da?as sauc?j?, bet ir iek?aujama tikai viena piektda?a no t?m par katu taks?cijas gadu, s?kot no to sa?emšanas gada, un turpm?kos ?etru taks?cijas gadus. Tom?r kapit?la subs?dijas, kas pieš?irtas, lai finans?tu noteiktu pre?u vai pakalpojumu pirkšanu, kuri ieg?ti sakar? ar nodokli apliktiem un no PVN neatbr?votiem dar?jumiem, samazina to atskait?m? PVN summu, kas maks?jama vai samaks?ta par šiem dar?jumiem, cikt?l subs?dijas ir izmantotas šo dar?jumu finans?šanai."

Pirmstiesas proced?ra

8 Komisija uzs?ka proced?ru sakar? ar valsts pien?kumu neizpildi, kas paredz?ta EKL 226. pant?, 2001. gada 20. apr?l? nos?tot br?din?juma v?stuli Sp?nijas vald?bai, kur? t? nor?da, ka Likuma Nr. 37/1992 102. pants un 104. panta 2. punkta 2. apakšpunkta otr? da?a ierobežo ties?bas uz PVN atskait?šanu, p?rk?pjot Sest?s direkt?vas 17. panta 2. un 5. punktu un 19. pantu.

9 2001. gada 28. maij? Sp?nijas Karaliste iesniedza savus apsv?rumus, atbildot uz šo br?din?juma v?stuli.

10 T? k? Komisiju neapmierin?ja sa?emt? atbilde, t? 2002. gada 27. j?nij? izdeva argument?tu atzinumu, aicinot šo dal?bvalsti veikt vajadz?gos pas?kumus, lai izpild?tu š? atzinuma pras?bas divu m?nešu termi?? no t? pazi?ošanas br?ža.

11 Sp?nija uz argument?to atzinumu atbild?ja ar 2002. gada 20. septembra v?stuli, kur? t? v?lreiz nor?d?ja, ka nepiek?t Komisijas viedoklim.

Par pras?bu

levada piez?mes

12 Ir j?nor?da, ka Likuma Nr. 37/1992 noteikumos, kas min?ti š? sprieduma 6. un 7. punkt?, ir iek?auti visp?r?jie un speci?lie noteikumi.

13 Atbilstoši visp?r?jiem noteikumiem, kas min?ti š? likuma 102. pant? kop? ar 104. panta pirmo teikumu, kuri ir cit?ti š? sprieduma 7. punkt?, subs?dijas nodok?a maks?t?ja komercdarb?bas vai profesion?l?s darb?bas finans?šanai, kas nav iek?autas PVN apr??inu b?z?, tiek ?emtas v?r? atskait?m?s da?as apr??in?, iek?aujot to attiec?g? da?skait?a sauc?j?. T?d?j?di š?s subs?dijas visp?r?g? veid? samazina nodok?a maks?t?jiem pieš?irt?s atskait?šanas ties?bas. Šo nodok?u maks?t?ju skait? ietilpst ne tikai tie nodok?u maks?t?ji, kas s?kotn?ji ir sa??muši preces un pakalpojumus, lai veiktu gan ar nodokli apliktus dar?jumus, kuru sakar? ir at?auta nodok?a atskait?šana, gan no nodok?a atbr?votus dar?jumus, kuru sakar? nav š?du atskait?šanas ties?bu (turpm?k tekst? – "jauktie nodok?a maks?t?ji"), bet ar? nodok?u maks?t?ji, kas izmanto š?s preces un pakalpojumus tikai t?d??, lai veiktu ar nodokli apliktus dar?jumus, kuru sakar? ir at?auta nodok?a atskait?šana (turpm?k tekst? – "piln?gie nodok?a maks?t?ji").

14 Speci?lie noteikumi ir min?ti Likuma Nr. 37/1992 104. panta otraj? teikum?, kas cit?ts š? sprieduma 7. punkt?. Atbilstoši šiem noteikumiem subs?dijas dažu pre?u un pakalpojumu pirkumu ?pašam finans?jumam, kuri ieg?ti sakar? ar nodokli apliktiem un no PVN neatbr?votiem dar?jumiem, samazina to atskait?m? PVN summu, kas maks?jama vai samaks?ta par šiem dar?jumiem, cikt?l subs?dijas ir izmantotas šo dar?jumu finans?šanai. L?dz ar to, ja k?da subs?dija veidotu, piem?ram, 20 % no preces vai pakalpojuma pirkuma summas, atskait?mais PVN, kas ir samaks?ts par šo preci vai pakalpojumu, ir samazin?ms par 20 %.

Lietas dal?bnieku argumenti

15 Komisija uzskata, ka Likum? Nr. 37/1992 min?tie visp?r?jie noteikumi prettiesiski ierobežo ties?bas uz nodok?a atskait?šanu, ko paredz Sest?s direkt?vas 17. panta 5. punkts kop? ar 19. pantu, piem?rojot šo ierobežojumu ne tikai jauktiem nodok?a maks?t?jiem, bet ar? piln?giem nodok?a maks?t?jiem. Turkl?t šaj? likum? paredz?tie speci?lie noteikumi ievieš atskait?šanas meh?nismu, kas nav paredz?ts Sestaj? direkt?v? un ir tai pretrun?.

16 Sp?nijas vald?ba savuk?rt uzskata, ka Komisija ir burtiski las?jusi Sesto direkt?vu, neiev?rojot t?s m?r?us un jo ?paši PVN neutralit?tes principu.

17 Vald?ba uzskata, ka Sest?s direkt?vas 19. pants nav vienk?rši š?s direkt?vas 17. panta 5. punkt? min?t?s atskait?m?s da?as apr??in?šanas noteikumi, nosakot jauktu nodok?a maks?t?ju ar nodokli apliekamo darb?bu, kas rada ties?bas uz nodok?a atskait?šanu, da?u no vis?m nodok?a maks?t?ja darb?b?m, kuras ir apliekamas ar nodokli, k? ar? atbr?votas no t?. Paredzot 19. pant?, ka dal?bvalstis var iek?aut da?skait?a sauc?j? ar? subs?dijas, kas nav tieši saist?tas ar dar?jumu cenu un t?d?j?di neietilpst min?t?s direkt?vas 11. panta A da?as 1. punkta a) apakšpunkt? min?taj? nodok?a b?z?, likumdev?js ir ieviesis iz??mumu no 17. panta 5. punkt? min?tajiem noteikumiem par jauktajiem nodok?a maks?t?jiem, ?aujot ierobežot piln?go nodok?a maks?t?ju ties?bas uz nodok?a atskait?šanu.

18 Sp?nijas vald?ba nor?da, ka Sest?s direkt?vas 19. panta m?r?is ir ?aut dal?bvalst?m atjaunot l?dzsvaru konkurences jom? un t?d?]di iev?rot nodok?u neutralit?tes principu. T? pamato savu viedokli, ?emot par piem?ru p?rvad?t?ju, kas ir sa??mis subs?dijas transporta l?dzek?a ieg?dei. Subs?dija ?auj tam samazin?t sava pakalpojuma cenu un l?dz ar to ar? piem?rojamo PVN summu. Ja v?l min?tais p?rvad?t?js var piln?b? atskait?t PVN no s?kotn?jiem izdevumiem, kas veikti ar subs?dijas pal?dz?bu, vi?š ieg?st papildu priekšroc?bas sal?dzin?jum? ar konkurentiem, kuri subs?dijas nesa?em.

19 Š? vald?ba piebilst, ka Likum? Nr. 37/1992 paredz?tie speci?lie noteikumi paredz šaur?ku ierobežojumu ties?b?m uz nodok?a atskait?šanu, nek? tas izriet no Sest?s direkt?vas 19. panta piem?rošanas, jo ierobežojums attiecas tikai uz t? PVN atskait?šanu, kas ir samaks?ts par preci vai pakalpojumu, kurš ieg?ts, pateicoties subs?dijai, un ierobežojumam nav ietekmes uz nodok?a atskait?šanu saist?b? ar cit?m nodok?a maks?t?ja ieg?taj?m prec?m vai pakalpojumiem.

20 Pak?rtoti min?t? vald?ba l?dz Tiesu, ja t? nepiekr?t vald?bas pied?v?tajai interpret?cijai, ierobežot sava sprieduma iedarb?bu laik?. Sprieduma piem?rošanu bez atpaka?ejoša sp?ka pamatotu, pirmk?rt, apst?klis, ka Sp?nijas iest?des ir r?kojuš?s labtic?gi, pie?emot min?tos ties?bu aktus, un, otrk?rt, probl?mas, ko var?tu rad?t Tiesas spriedums.

Tiesas v?rt?jums

21 Sest?s direkt?vas 17. panta 2. punkts nosaka ties?bu uz PVN atskait?šanu principu. Tas attiecas uz nodokli, kas s?kotn?ji samaks?ts par prec?m vai pakalpojumiem, kurus nodok?u maks?t?js ir izmantojis savu ar nodokli aplikto dar?jumu vajadz?b?m.

22 Kad nodok?u maks?t?js veic gan ar nodokli apliktus dar?jumus, kas pieš?ir ties?bas uz nodok?a atskait?šanu, gan no nodok?a atbr?votus dar?jumus, kas š?das ties?bas neparedz, š?s direkt?vas 17. panta 5. punkts nosaka, ka atskait?ma ir tikai t? PVN da?a, kura attiecin?ma uz dar?jumiem, kas apliekami ar nodokli. Šo da?u apr??ina atbilstoši min?t?s direkt?vas 19. pantam.

23 K? jau to Tiesa ir atk?rtoti atg?din?jusi, jebkurš ties?bu uz nodok?a atskait?šanu ierobežojums ietekm? nodok?u nastas l?meni, un tas ir j?piem?ro l?dz?g? veid? vis?s dal?bvalst?s. L?dz ar to atk?pes ir at?autas tikai tajos gad?jumos, kas ir nep?rprotami paredz?ti

Sestaj? direkt?v? (skat. jo ?paši 1988. gada 21. septembra spriedumu liet? 50/87 Komisija/Francija, *Recueil*, 4797. lpp., 17. punkts; 1995. gada 6. j?lija spriedumu liet? C?62/93 BP Soupergaz, *Recueil*, I?1883. lpp., 18. punkts, un 2002. gada 8. janv?ra spriedumu liet? C?409/99 *Metropol* un *Stadler*, *Recueil*, I?81. lpp., 42. punkts).

24 Šaj? sakar? ir j?konstat?, ka Sest?s direkt?vas 19. pants "Atskait?m?s da?as apr??in?šana" skaidri atsaucas uz š?s direkt?vas 17. panta 5. punktu, ar kuru tas ir nesaraujami saist?ts.

25 19. panta 1. punkta otr? ievilkuma noteikumi par subs?dij?m, kas nav saist?tas ar Sest?s direkt?vas 11. panta A da?as 1. punkta a) apakšpunkt? min?taj?m, proti – subs?dij?m, kas nav iek?autas pre?u vai sniegto pakalpojumu cen? un neietilpst PVN apr??inu b?z?, ir j?lasa, iev?rojot 17. panta 5. punkta noteikumus. No t? izriet, ka, neveidojot iz??mumu, kas b?tu piem?rojams jauktiem un piln?giem nodok?a maks?t?jiem, 19. panta 1. punkta otrs ievilkums ?auj tikai ierobežot ties?bas uz nodok?a atskait?šanu, jaukto nodok?a maks?t?ju gad?jum? iev?rojot attiec?g?s subs?dijas.

26 L?dz ar to Likum? Nr. 37/1992 min?tie visp?r?jie noteikumi, attiecinot ties?bu uz nodok?a atskait?šanu ierobežojumu ar? uz piln?giem nodok?a maks?t?jiem, veido ierobežojumu, kas p?rsniedz Sest?s direkt?vas 17. panta 5. punkt? un 19. pant? skaidri min?to un p?rk?pj š?s direkt?vas noteikumus.

27 Attiec?b? uz šaj? likum? min?tajiem speci?lajiem noteikumiem pietiek konstat?t, ka tie veido ties?bu uz nodok?a atskait?šanu ierobežojuma meh?nismu, kas nav paredz?ts ne Sest?s direkt?vas 17. panta 5. punkt? un 19. pant?, ne ar? cit?s š?s direkt?vas norm?s. L?dz ar to min?t? direkt?va neat?auj š?du meh?nismu.

28 Sp?nijas vald?bas arguments, ka t?s pied?v?t? Sest?s direkt?vas 19. panta interpret?cija ?autu lab?k nodrošin?t konkurences l?dzsvaru un l?dz ar to – PVN neutralit?tes principu, ir j?noraida. Dal?bvalst?m ir pien?kums piem?rot Sesto direkt?vu, pat ja t? š?iet pilnveidojama. Saska?? ar 2001. gada 8. novembra spriedumu liet? C?338/98 Komisija/N?derlande (*Recueil*, I?8265. lpp., 55. un 56. punkts), pat tad, ja dal?bvalstu pied?v?t? interpret?cija ?autu lab?k iev?rot dažus Sest?s direkt?vas m?r?us, k?, piem?ram, nodok?a neutralit?ti, dal?bvalstis nevar neiev?rot skaidri noteiktos Direkt?vas noteikumus, šaj? gad?jum? ieviešot ties?bu uz nodok?a atskait?šanu ierobežojumus, kas nav paredz?ti min?t?s direkt?vas 17. un 19. pant?.

29 Attiec?b? uz Sp?nijas vald?bas l?gumu ierobežot Tiesas sprieduma iedarb?bu laik? ir j?atg?dina, ka tikai iz??muma gad?jum? Tiesa var pie?emt š?du ierobežojumu, piem?rojot visp?r?jo Kopienu ties?bu sist?mas tiesisk?s droš?bas principu.

30 K? to šaj? sakar? ir nor?d?jis ?ener?ladvok?ts savu secin?jumu 24. punkt?, ir j?konstat?, ka objekt?va un svar?ga nedroš?ba par attiec?go Kopienas normu piem?rošanas jomu pamudin?ja valsts iest?des pie?emt tiesisko regul?jumu vai veikt r?c?bu, kas neatbilst Kopienu ties?b?m (šaj? sakar? skat. 2000. gada 12. septembra spriedumu liet? C?359/97 Komisija/Apvienot? Karaliste, *Recueil*, I?6355. lpp., 92. punkts). Šaj? liet? t?da nedroš?ba nepast?v?ja. L?dz ar to š? sprieduma iedarb?ba laik? nav j?ierobežo.

31 ?emot v?r? visu iepriekš min?to, ir j?atz?st, ka, paredzot atskait?mo da?u no PVN, kuru maks? nodok?a maks?t?ji, kas veic tikai ar nodokli apliekamus dar?jumus, un nosakot speci?lus noteikumus, kas ierobežo par pre?u vai pakalpojumu ieg?di, kas ir finans?ta ar subs?diju pal?dz?bu, samaks?t? PVN atskait?šanu, Sp?nijas Karaliste nav izpild?jusi pien?kumus, ko tai uzliek Kopienu ties?bas, proti – Sest?s direkt?vas 17. panta 2. un 5. punkts un 19. pants.

Par ties?šan?s izdevumiem

32 Atbilstoši Reglamenta 69. panta 2. punktam lietas dal?bniekam, kuram spriedums ir nelabv?l?gs, piespriež atl?dzin?t ties?šan?s izdevumus, ja to ir pras?jis lietas dal?bnieks, kuram spriedums ir labv?l?gs. T? k? Komisija ir pras?jusi piespriest Sp?nijas Karalistei atl?dzin?t ties?šan?s izdevumus un t? k? tai šis spriedums ir nelabv?l?gs, Sp?nijas Karalistei j?piespriež atl?dzin?t ties?šan?s izdevumus.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (treš? pal?ta) nospriež:

- 1) paredzot atskait?mo da?u no pievienot?s v?rt?bas nodok?a, kuru maks? nodok?a maks?t?ji, kas veic tikai ar nodokli apliekamus dar?jumus, un nosakot speci?lus noteikumus, kas ierobežo par pre?u vai pakalpojumu ieg?di, kas ir finans?ta ar subs?diju pal?dz?bu, samaks?t? PVN atskait?šanu, Sp?nijas Karaliste nav izpild?jusi pien?kumus, ko tai uzliek Kopienu ties?bas, proti – 17. panta 2. un 5. punkts un 19. pants Padomes 1977. gada 17. maija Sestaj? direkt?v? 77/388/EEK par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma: vienota apr??inu b?ze (OV L 145, 1. lpp.), kas groz?ta ar Padomes 1995. gada 10. apr??a Direkt?vu 95/7/EK;
- 2) Sp?nijas Karaliste atl?dzina ties?šan?s izdevumus.

[Paraksti]

* Tiesved?bas valoda – sp??u.